

PROTOCOL DE COOPERARE

Încheiat între

Municipiul Alba Iulia, CUI 4562923, cu sediul în Alba Iulia, strada Calea Moșilor, nr. 5A, județul Alba, 510134, reprezentat legal de Domnul **GABRIEL CODRU PLEȘA**, în calitate de Primar, pe de o parte,

și

Consulatul Onorific al României la Sölvesborg, cu sediul în Suedia, TREDENBORGSVÄGEN 16, 294 35, SÖLVESBORG, Telefon: 0046 (0) 70 547 9597, Email: oliviacostea@yahoo.com, reprezentat prin Doamna Dr. OLIVIA COSTEA, în calitate de Consul onorific, pe de altă parte, instituții denumite în continuare „Părți”

și

Asociația Non profit Cultură Fără Frontiere (Kultur Utan Gränser), Numar de inregistrare Fisc 802435-0673, cu sediul în Alfahills v 15 294 93 SÖLVESBORG, S U E D I A, reprezentată prin Prof. Dr. ZOLTAN SCHAPIRA, director artistic.

Cadrul legal:

OUNG NR. 57/2019, privind Codul Administrativ al României, cu modificările și adăugirile ulterioare;

Legea Nr. 273 din 2006 privind finanțele publice locale, republicată cu modificările și completările ulterioare.

Legea nr. 500/2002, Legea finanțelor publice, republicată cu modificările și completările ulterioare.

Ordonanța de Urgență a Guvernului României nr. 93/2000, aprobată prin Legea nr. 344/2001, definește întreg orașul Alba Iulia și zona înconjurătoare ca obiectiv de interes național.

Alba Iulia - CETATE-SIMBOL A MARII UNIRI A ROMÂNILOR, conform Hotărârii Parlamentului României nr. 26/1994.

Decizia (UE) 2017/864 privind Anul European al patrimoniului cultural (2018) adoptată la 17 mai 2017 de către Parlamentul și Consiliul European

Articolul 168 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene: UE are îndatorirea de a asigura un nivel ridicat de protecție a sănătății umane în contextul conceperii și al punerii în aplicare a politicilor și a activităților UE.

REGULAMENTUL (UE) 2021/1060 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI, din 24 iunie 2021, de stabilire a dispozițiilor comune privind: Fondul european de dezvoltare regională; Fondul social european Plus; Fondul de coeziune; Fondul pentru o tranziție justă și Fondul european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură și de stabilire a normelor financiare aplicabile acestor fonduri; precum și Fondului pentru azil,

migrație și integrare; Fondului pentru securitate internă și Instrumentului de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize;

REGULAMENTUL (UE) 2021/1059 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI, din 24 iunie 2021, privind dispoziții specifice pentru obiectivul Cooperare teritorială europeană (Interreg) sprijinit de Fondul european de dezvoltare regională și de instrumentele de finanțare externă;

REGULAMENTUL (UE) NR. 1299/2013 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI, din 17 decembrie 2013, privind dispoziții specifice pentru sprijinul din partea Fondului european de dezvoltare regională pentru obiectivul de cooperare teritorială europeană;

Agenda Urbană Europeană;

Noua Cartă de la Leipzig.

Art.1. Principii de bază

a) Cele trei instituții convin prin prezentul Protocol să coopereze, pe bază de parteneriat activ, pe multiple domenii/planuri de interes:

- mediu și schimbări climatice: adaptarea la schimbările climatice și la politicile de protecție și ameliorare ale mediului.

- cultural;

- socio-medical;

- economic;

- cooperare/înfrățire (între Alba Iulia și orașe cu profil similar din saptiul suedez)

b) Activitățile părților semnatare să contribuie și la atingerea obiectivelor de politică UE, pentru perioada 2021-2027:

O Europă mai verde, fără emisii de carbon, punerea în aplicare a Acordului de la Paris, a summitului de la Glasgow și investiții în tranziția energetică, energia din surse regenerabile și combaterea schimbărilor climatice;

O Europă mai socială, pentru realizarea pilonului european al drepturilor sociale și sprijinirea calității locurilor de muncă, a învățământului, a competențelor, a incluziunii sociale și a accesului egal la sistemul de sănătate;

O Europă mai apropiată de cetățenii săi, prin sprijinirea strategiilor de dezvoltare conduse la nivel local și a dezvoltării urbane durabile în UE.

c) Relațiile de conlucrare dintre părți se întemeiază pe conceptele de parteneriat, respect reciproc și buna credință, transparență în procesul de armonizare a intereselor lor specifice.

d) Promovarea activităților culturale derulate de către instituțiile partenere.

e) Corecta și prompta informare a opiniei publice privind activitățile părților.

f) Punerea la dispoziție tuturor celor interesați a informațiilor referitoare la activitățile culturale, socio-medice, economice, de protecție și ameliorare ale mediului etc, pe care Municipiul Alba Iulia și cele două instituții partenere le desfășoară în cadrul acestui protocol de cooperare.

Art. 2. Obiectul colaborării

2.1. Inițierea și implementarea de proiecte în domeniile:

Cultural: proiecte care pun în valoare patrimoniul material și imaterial de excepție al municipiului Alba Iulia, dată fiind expertiza în domeniu pe care o are Asociația Culturală Fără Frontiere (exemplu: eveniment cultural dedicat Centenarului Încoronării din 15 octombrie 1922, a cărui start s-a dat la Alba Iulia în 15 octombrie 2021);

Socio-medical: proiecte prin care să fie preluate set-uri de bune practici din spațiul suedez în domeniul îngrijirii socio-medice (exemplu :curs de specializare asistent personal pentru persoane cu dizabilitati dupa model suedez si laserterapie de recuperare);

Economic: Atragerea de expertiză profesională și investitori suedezi în municipiul Alba Iulia;

Mediu și Schimbări climatice: proiecte „verzi“ , pentru adaptarea la schimbările climatice și la politici de protecție și ameliorare ale mediului;

Cooperare/înfrățire între municipiul Alba Iulia și orașe cu profil similar din spațiul suedez: Municipiul Alba Iulia este o administrație preocupată permanent de extinderea parteneriatelor cu instituții și organizații din spațiul european. Cele două instituții suedeze semnatare ale prezentului Protocol vor contribui la identificarea celor mai potrivite pârgii de cooperare/înfrățire între municipiul Alba Iulia cu orașe similare din Suedia care au în portofoliu strategii și programe inovative în diverse domenii de activitate.

2.2.Participare în cadrul unor proiecte cu finanțări nerambursabile, atunci când condițiile de eligibilitate o permit și sunt de interes pentru parteneri;

2.3.Instituțiile concordă la promovarea reciprocă, în cadrul activităților comune, a imaginii instituțiilor partenere.

Art.3.Durata colaborării

Durata prezentului protocol de cooperare este de 5 ani începând de la data semnării lui, cu posibilitatea de prelungire cu acordul părților, prin încheierea unui act aditional.

Art. 4.Îndatoriri comune

a) Părțile semnatare ale acestui Protocol de Cooperare se angajează să colaboreze îndeaproape pentru stabilirea unor bune relații de cooperare.

b) Să depună toate eforturile pentru asigurarea durabilității parteneriatului.

c) Să mențină cele mai înalte standarde de etică, în exercitarea autorității lor, în cadrul parteneriatului.

d) Părțile semnatare convin să monitorizeze și să evalueze gradul de îndeplinire a obiectului colaborării stabilit.

e) Părțile convin să facă schimburi de informații periodic și contacte în vederea desfășurării unor activități comune, consiliere pe probleme de specialitate.

f) Părțile vor acționa împreună pentru realizarea de proiecte, desfășurarea de acțiuni sau evenimente, manifestări științifice în parteneriat, realizarea de expoziții etc.

g) Părțile convin să aloce resursele de timp necesare pentru a da curs invitațiilor de participare la diferite manifestări organizate de către unul dintre parteneri, în limita posibilităților.

h)Pentru o informare rapidă și cât mai corectă, se vor solicita informații în realizarea activităților doar de la persoanele abilitate și prin persoanele de contact desemnate să reprezinte instituțiile semnatare în cadrul prezentului protocol de cooperare.

Art. 5. Stabilirea rolurilor și responsabilităților fiecărui partener:

5.1.Municipiul Alba Iulia:

5.1.1.Se angajează să numească responsabili - persoane de contact din cadrul Municipiului Alba Iulia, pe toată durata desfășurării colaborării, pentru a asigura comunicarea eficientă cu cele două instituții partenere.

5.1.2. Se angajează să participe în cadrul unor proiecte cu finanțări nerambursabile, atunci când condițiile de eligibilitate o permit și sunt de interes pentru parteneri.

5.1.3. Se angajează să previzioneze și să aloce din bugetul local sumele necesare pentru implementarea proiectelor comune de interes, din cele enunțate la Art. 2.1 (cultural; socio-medical; economic; cooperare/înfrățire, mediu și schimbări climatice și conexe), pentru dezvoltarea și promovarea Municipiului Alba Iulia.

În baza Protocolului de cooperare, Municipiul Alba Iulia va supune aprobării Consiliului Local sumele aferente derulării unor astfel de proiecte.

5.1.4. Se angajează să promoveze rezultatele acestui parteneriat la nivel național și internațional.

5.1.5. Se angajează să asigure transferul de bune practici în ceea ce privește atragerea de fonduri nerambursabile, la solicitarea partenerului interesat.

5.1.6. Se angajează să mandateze Primarul Municipiului Alba Iulia să reprezinte Municipiul Alba Iulia în relația cu partenerii, să semneze toate actele ce derivă în urma activităților derulate în baza prezentului protocol și să monitorizeze desfășurarea activităților prin Dispoziții/ Note Interne/ Rapoarte/ Planuri de implementare/ Referate/ alte documente specifice, în conformitate cu modul de organizare și funcționare specific legislației în vigoare, cu dispozițiile legale aplicabile etc.

5.2 Consatul Onorific al României la Sölvesborg, Regatul Suediei:

5.2.1. Se angajează să numească responsabili- persoane de contact din cadrul *Consatului Onorific al României la Sölvesborg*, pe toată durata desfășurării colaborării, pentru a asigura comunicarea eficientă cu cele două organizații partenere.

5.2.2. Se angajează să asigure sprijin logistic prin instrumente diplomatice pentru activități și proiecte din domeniile enunțate la Art.2.1 (cultural; socio-medical; economic; cooperare/înfrățire, mediu și schimbări climatice și conexe), derulate în parteneriat între părțile semnatare care pot contribui la dezvoltarea socio-economică și culturală a Municipiului Alba Iulia pe termen lung, în eventualitatea în care acestea sunt considerate a fi de interes pentru părțile semnatare ale prezentului protocol de cooperare.

5.2.3. Se angajează să contacteze organizații suedeze pentru atragerea de expertiză profesională și investitori suedezi în Alba Iulia;

5.2.3. Se angajează să contacteze organizații suedeze pentru inițierea și derularea unor proiecte comune cu entități suedeze în domeniile enunțate la Art. 2.1.

5.2.4. Se angajează să participe în cadrul unor proiecte cu finanțări nerambursabile, atunci când condițiile de eligibilitate o permit și sunt de interes pentru parteneri.

5.2.5. Se angajează să promoveze rezultatele acestui parteneriat la nivel național și internațional.

5.1.6. Se angajează să asigure transferul de bune practici din CV-ul organizațional, la solicitarea partenerului interesat.

5.3 Asociația Non profit Cultură Fără Frontiere (Kultur Utan Gränser), Sölvesborg, Suedia:

5.3.1. Se angajează să numească responsabili - persoane de contact din cadrul **Asociației Non profit Cultură Fără Frontiere (Kultur Utan Gränser)**, pe toată durata desfășurării colaborării, pentru a asigura comunicarea eficientă cu cele două instituții partenere.

5.3.2. Se angajează să asigure expertiză de specialitate și sprijin financiar pentru activități și proiecte din domeniile enunțate la Art.2.1 (cultural; socio-medical; economic;

cooperare/înfrățire, mediu și schimbări climatice și conexe), derulate în parteneriat între părțile semnatare, care pot contribui la dezvoltarea socio-economică și culturală a Municipiului Alba Iulia pe termen lung, în eventualitatea în care acestea sunt considerate a fi de interes pentru părțile semnatare ale prezentului acord de cooperare.

5.3.3. Se angajează să contacteze organizații suedeze pentru inițierea și derularea unor proiecte comune cu entități suedeze în domeniile enunțate la Art. 2.1.

5.3.4. Se angajează să participe în cadrul unor proiecte cu finanțări nerambursabile, atunci când condițiile de eligibilitate o permit și sunt de interes pentru parteneri.

5.3.5. Se angajează să promoveze rezultatele acestui parteneriat la nivel național și internațional.

5.3.6. Se angajează să asigure transferul de bune practici din CV-ul organizațional, la solicitarea partenerului interesat.

Art. 6.Încetarea Protocolului și răspunderea părților

6.1. Prezentul Protocol de cooperare încetează în următoarele situații:

- la expirarea termenului pentru care a fost încheiat, dacă acesta nu a fost prelungit;
- prin acordul părților, consemnat în scris, înainte de termen;
- apariția unei situații neimputabile părților, care face imposibilă îndeplinirea protocolului;
- denunțarea unilaterală din partea uneia dintre părțile protocolului.

6.2. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor protocolului o va notifica celorlalte părți cu cel puțin 30 de zile, înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

6.3. Părțile răspund pentru orice prejudiciu produs prin încălcarea actelor normative și/sau a reglementărilor speciale în vigoare, culpă în executarea Protocolului și neexecutarea sau executarea defectuoasă a obligațiilor asumate prin prezentul Protocol.

Art. 7. Confidențialitatea

7.1. Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea oricărui document, oricărei informații sau oricărui alt material comunicat lor, sub clauza de confidențialitate. Informațiile sau documentele referitoare la prezentul protocol pot fi divulgate dacă și în măsura în care celelalte părți consimt la divulgare sau divulgarea este impusă de legislația în vigoare.

7.2. Părțile prezentului Protocol se obligă să respecte prevederile Regulamentului nr. 679/24.04.2016 al Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene, privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

Art. 8. Dispoziții finale

a) Prezentul Protocol constituie un document cadru de cooperare între părți în vederea obiectivului propus, putând fi completat sau modificat prin înțelegerea părților, prin reprezentantul legal al fiecărei părți.

b) Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului Protocol trebuie să fie transmisă în scris.

c) Divergențele care pot apărea între părți pe parcursul derulării Protocolului vor face obiectul unei concilierii pe cale amiabilă.

d) Coordonarea prezentului Protocol de Cooperare va fi asigurată de către:

- Domnul primar GABRIEL CODRU PLEȘA, din partea Municipiului Alba Iulia;
- Domnul Prof. Dr. ZOLTAN SCHAPIRA-din partea Asociației „Cultură Fără Frontiere“(Kultur Utan Gränser);

-Doamna Consul OLIVIA COSTEA din partea Consulatului Onorific al României la Sölvesborg.

e)Cele trei organizații vor duce la îndeplinire în mod corespunzător prevederile prezentului Protocol de Cooperare.

f)Prezentul protocol poate fi modificat sau completat, printr-un act adițional, cu acordul tuturor părților, aprobat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Alba Iulia.

Art. 9. Prezentul Protocol este supus legislației române în vigoare.

Încheiat astăzi,, prin mijloace electronice, în limba română, în trei exemplare, toate cu valoare de original.

Municipiul Alba Iulia

Primar

GABRIEL CODRU PLEȘA

Consulatul Onorific al României la Sölvesborg

Consul onorific

Dr.OLIVIA COSTEA

Asociația Culturală Fără Frontiere (Kultur Utan Gränser)

Director artistic

Prof. Dr. ZOLTAN SCHAPIRA

Alba Iulia, 25 noiembrie 2021

Președintele ședinței,
Consilier
Vârteș Sergiu Nicolae

Contrasemnează,
Secretar general
Jeler Marcel